

國立臺灣師範大學學生赴國外修習 返國後心得報告書

一、學生資料

填寫日期 2023/06/17

英文姓名(姓,名): 蕭鈺璇	臺師大就讀科系所、年級: 東亞學系 三年級
修習國家: 韓國	
修習校名: 啟明大學	
修習學院: 無	
修習科系: 無	
赴外學期別: 111學年(民國年) <input type="checkbox"/> 上學期 <input checked="" type="checkbox"/> 下學期 <input type="checkbox"/> 一學年	
修習期間:2023年3月 ~ 2023年6月	

二、修習課程名稱

修習課程名稱	任課教授	學分數	學季/學期
TOPIK 쓰기	김목아	3	第一學期
TOPIK 읽기	강진숙	3	第一學期
KOREAN LANGUAGE PRACTICE(3)	최현정	4	第一學期
語學堂	전재현/이정운	X	第一學期

(表格不足請自行加頁)

三、心得分享（如學術方面、生活方面、開銷概算等，約1500字）

1. 課程

這次我來啟明大學選的課程都與韓語有關，其中有兩堂課是 TOPIK 的閱讀和寫作課程，一堂是校方提供給交換生的韓語課程，並且有另外報名學校的語學堂。

TOPIK 쓰기

這堂課主要是針對 TOPIK 的寫作部分進行加強，老師非常有耐心且都會準備整理講義，裡面會有需要熟記的單字、文法以及相對應的習題，並在上課的時候解說各個題型的做題方式和需要注意的部分。

我原先只有三級的韓語檢定成績，上這堂課時一開始會稍微有點跟不上，因為文法的部分比較複雜，需要的詞彙量也不太夠，但在上完最後一堂課後，期末考試時已經對寫作的解題方式和書寫速度有感受到很明顯的進步，如果有在上課時跟著老師一起練習題目並給老師批改過的話可以很快的訂正自己錯誤的部分，所以會進步得非常快，是我這次來覺得收穫最多的一堂課！

TOPIK 읽기

這堂課則是針對 TOPIK 的閱讀部分進行加強，第一堂課時老師會請大家去學校的書店買這堂課需要的講義，裡面有非常多的歷屆考題，並按照題型進行分類，老師上課時會在每個題型上進行解說並提供解題技巧，提升作答速度以及精準度。

除了考古題的講義之外，老師也會另外在課程網頁裡放作業，裡面主要是題目中比較困難的單字，老師會要大家列印出來並用自己國家的語言寫上單字的意思，雖然老師不一定看得懂，但主要是希望大家可以去查並記起來單字的意思。

老師上課的時候很幽默而且很活潑，常常會用大家比較有興趣的主題來舉例或是講解，所以上課不會覺得一直在做題很無聊或是枯燥。

KOREAN LANGUAGE PRACTICE(3)

這堂課是學校提供給交換生的韓語課程（但不一定要修！），在開學前會先進行一次分班考試，之後會依程度分班，並直接把每個人的班級寫在各自的課表上，大家就按照課表顯示的教室去上課，如果覺得分到的班級太困難或是太簡單都有一次可以更換班級的機會。

我是被分到三級的班，老師的英語和日語程度都不錯，所以如果不知道怎麼用韓語說的話可以用英語或日語和老師溝通。這堂課也有戶外教學，老師會

帶大家到學校的博物館參觀和體驗手作課程，期中、期末和口說考試都不會很難，口說考試的氛圍也不會很緊張，老師會在旁邊協助，比較像是在跟班上的人聊天的感覺！

因為整個班級幾乎都是不同國家的人，所以大部分時間都是用韓語在跟其他人對話，老師也會準備會話練習給大家，口說的部份就會進步的很快！整堂課的步調都滿輕鬆但是又可以學到滿多內容，班上的感情也都很好，如果想提升韓語能力又想認識很多不同國家的同學的話滿推薦大家修這堂課！

啟明大學語學堂

因為想要快速且紮實的提升韓語能力，所以我這次來有另外報名學校的語學堂。他們在開課前會有一個考試，一開始會問你有沒有考過韓語檢定或是上到哪一個級數的韓語課本，之後再視成績來看要去哪一個班級。

我被分配到三級，主要是我覺得自己太長時間好好地跟老師上過韓語課，很多都是自己念，想要複習並檢查自己有沒有混淆或是搞錯的部分。語學堂是平日每天都有四個小時的課程，因此會大量且長時間的在接觸韓語，只要上課都有認真聽加上回去有複習，真的可以學到很多東西，考試也不會覺得特別困難！老師們人也都很好，講解的很詳細，跟在台灣補習差別最大的部分應該是上課講解的時候，這邊的老師都會用簡單的韓語和例子來解釋一些比較困難的單字和句型，用韓語學韓語，一直多聽、多講、多寫，會進步得非常快！

2. 開銷

扣掉學費和住宿費，我在這邊主要的花費就是餐費和交通，以及添購部分衣物。學校在詢問住宿時有提供三餐的選項，但是我吃飯時間比較不固定所以沒有訂，在學餐吃的話一餐大概是韓幣4000-6000左右；在外面餐廳吃的話大概會落在一餐韓幣8000-15000不等。

如果喜歡咖啡的人在韓國應該會很開心，因為他們的咖啡廳非常的多，價格大概都在韓幣2000-5000左右，就算不是主要賣咖啡的場所也大部分都會有冰美式的選項，來韓國之後完全可以體會到他們有多喜歡冰美式…

交通上有交通卡的話，在大邱一次地鐵是韓幣1250，購買單程票的話一次是韓幣1400，所以想省錢的話一定要買一張交通卡，更便宜也更方便！前往首爾或是釜山等其他地區的公車和 KTX 網路上可以查詢到單程價格，依照自己的預算和需求去選擇即可！

3. 日常生活

跟其他交換生比較不一樣的是我參加了這邊的社團，所以除了上課以外的時間不是在宿舍念書就是在社團活動，偶爾也會跟班上同學吃飯。

我參加的是一個路演性質的音樂性社團，叫做 BARD。因為在師大的時候本

來就是吉他社的鼓手，來韓國之後就想看看這邊的社團有什麼樣的差異，因此在社團博覽會的時候有去詢問，並很幸運的加入了一個接受外籍生的社團！

（有問過其他的同學和老師，基本上學校的社團都不會讓外籍生參加的。）

BARD 是以樂團形式進行演出的社團，跟學校其他的音樂性社團不一樣的地方是，BARD 比較以戶外的街頭演出為主，其他的音樂性社團則是在室內進行演出。這個社團的氛圍非常好，而且社團自己有一個所有社員的聊天室，所以常常會在裡面出現很多社員的影片或照片，部分人有演出的時候大家也都會互相去捧場，結束後也一定會一起吃飯，常常聯繫所以感情都很好！我只待了短短的幾個月就覺得很捨不得。他們經常帶我去吃很多當地好吃的餐館，也有一起拍了最近很流行的四格拍貼機照片！因為社員幾乎都是韓國人，大量時間相處之後了解了滿多韓國人的日常用語和習慣，也因為跟他們只能用韓語來對話，所以我的口說進步的飛快…如果有要來交換的話滿推薦大家參加社團看看，可以接觸到很多的韓國人，除了能更近距離的了解到他們的文化，也能夠跟很多韓國人交流，因此韓語也會大幅度的提升！

四、照片（如有，請提供）

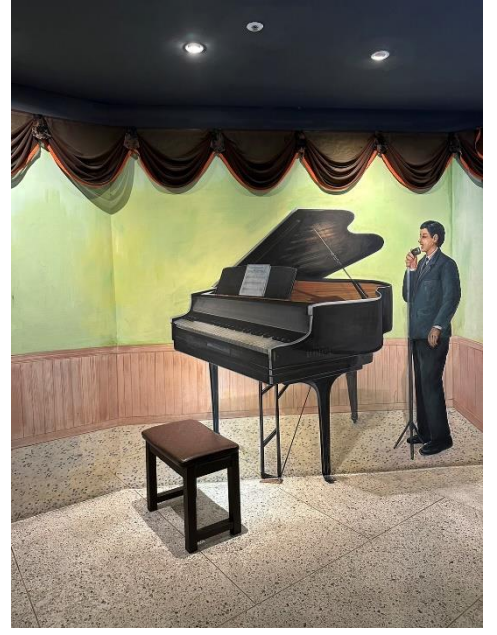
啟明大學校園&學餐



社團活動



香村文化館&大邱塔



五、影音檔（如有，請提供連結）

BARD 벚꽃길 버스킹

<https://www.youtube.com/watch?v=oWotQ1ikx8c>

六、其他